



FRIDGE-FREEZER

USER'S GUIDE

Please read this User's Guide carefully before operating and keep it handy for reference at all times.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ HŰTŐ- ÉS FAGYASZTÓSZEKRÉNYHEZ

Kérjük, a hűtőszekrény használatba vétele előtt olvassa végig figyelmesen az alábbi útmutatót, és tárolja könnyen elérhető helyen az esetleges későbbi felhasználás céljából.

CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU

NÁVOD K OBSLUZE

Prosím, před použitím přístroje si tento návod k obsluze pečlivě pročtěte a mějte jej vždy při ruce, abyste do něj mohli kdykoli nahlédnout.

LODÓWKA- ZAMRAŻARKA

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

Przed uruchomieniem zestawu prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją. i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

KOMBINOVANÁ CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU

NÁVOD PRE UŽÍVATEĽA

Pozorne si, prosím, prečítajte tento návod pre užívateľa pred prevádzkou a majte ho vždy poruke pre prípad potreby.

Obsah

Úvod	Registrácia	140
	Dôležité bezpečnostné pokyny	140
	Identifikácia častí	152
Inštalácia	Inštalácia	153
	Spustenie	153
Prevádzka	Kontrola teploty	154
	Zázračná zóna	156
	Rýchlozmrazenie	157
	Funkcia Prázdny	158
	Automatické vyhľadávanie porúch	159
	Zámok	159
	ZAP/VYP	159
	Vita svetlo	159
	Alarm dverí	160
	Výroba ľadu	160
	Ľadový domáci bar	161
	Rozmrazovanie	161
	Automat na vodu	162
	Mriežka na víno	164
Tipy pre uskladnenie potravín	Uskladňovanie potravín	165
Starostlivosť a údržba	Všeobecné informácie	167
	Výmena žiarovky	168
	Výmena strany otvárania dverí	168
	Čistenie	169
Odstraňovanie problémov	Odstraňovanie problémov	171

Registrácia

Modelové a sériové číslo zariadenia je na jeho zadnej strane. Číslo je pre toto zariadenie jedinečné a nepoužiteľné pre iné zariadenia. Tu by ste si mali poznačiť požadované informácie a ponechať si túto príručku ako trvalý záznam o kúpe. Sem pripnite váš účet.

Dátum zakúpenia : _____

Predaj uskutočnený u : _____

Adresa predajcu : _____

Telefónne číslo predajcu : _____

Číslo modelu : _____

Sériové číslo : _____

Dôležité bezpečnostné pokyny

ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ USTANOVENIA

Tento návod obsahuje veľa dôležitých bezpečnostných hlásení. Vždy si prečítajte a rešpektujte všetky bezpečnostné hlásenia.

▲ Toto je výstražný bezpečnostný symbol. Upozorní vás na bezpečnostné hlásenia, ktoré vás informujú o rizikách, ktoré vás môžu zabiť alebo poraniť vás alebo niekoho iného alebo poškodiť produkt. Všetky bezpečnostné hlásenia budú uvedené bezpečnostným výstražným symbolom a signálnym slovom rizika **NEBEZPEČENSTVO**, **VÝSTRAHA** alebo **UPOZORNENIE**.

Tieto slová znamenajú:

▲ NEBEZPEČENSTVO Budete zabitý alebo vážne zranený, ak nebudete dodržiavať pokyny.

▲ VÝSTRAHA Môžete byť zabitý alebo vážne zranený, ak nebudete dodržiavať pokyny.

▲ UPOZORNENIE Upozornenie na bezprostredne hroziacu situáciu, v ktorej, pokiaľ sa jej nevyhnete, môže dôjsť k malému alebo strednému zraneniu alebo iba k poškodeniu produktu.

Všetky bezpečnostné hlásenia budú identifikovať riziko, povedia vám, ako máte znížiť riziko poranenia, a povedia vám, čo sa stane, ak sa pokyny nedodržia.

Dôležité bezpečnostné pokyny

⚠ VÝSTRAHA

Na zníženie rizika požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia osôb pri používaní vášho produktu by sa mali dodržiavať základné bezpečnostné ustanovenia, vrátane nasledovných.

Pred použitím prístroja si prečítajte všetky pokyny.

1. Pri pripojení zariadenia

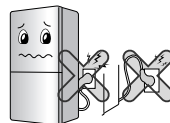
Mala by sa použiť iba vyhradená zásuvka.

- Použitie viacerých zariadení na jednej zásuvke môže spôsobiť požiar.
- Istič únikových prúdov môže poškodiť potraviny a dávkovač môže byť netesný.



Nedovoľte, aby sieťová zástrčka smerovala nahor, alebo bola pritlačená na zadnú stenu chladničky.

Do zástrčky sa môže dostať voda a poškodiť ju, čo môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.



Nedovoľte, aby sa sieťový kábel ohol alebo bol stlačený ťažkým objektom, aby sa nepoškodil.

Poškodenie sieťového kábla môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.



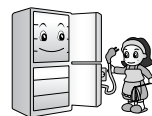
Nepredlžujte alebo nemeňte dĺžku sieťovej zástrčky.

Spôsobuje to úraz elektrickým prúdom alebo požiar elektriny spôsobený poškodením sieťového kábla alebo iného.



Vyťahnite sieťovú zástrčku pri čistení, manipulácii alebo výmene vnútornej žiarovky chladničky.

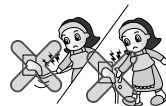
- Môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo zranenie.
- Pri výmene vnútornej žiarovky chladničky skontrolujte, či gumený krúžok, ktorý zabraňuje elektrickej iskre vnútri zásuvky nie je vyťahnutý.



Dôležité bezpečnostné pokyny

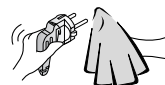
Nevyťahujte kábel alebo sa nedotýkajte sieťovej zástrčky vlhkými rukami.

- Môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo zranenie.



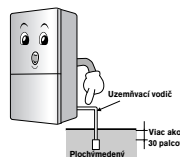
Odstráňte prach alebo vodu zo sieťovej zástrčky a zasuňte ju s bezpečne pripojenými koncami kolíkov.

Prach, voda alebo nestabilné pripojenie môžu spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.



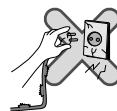
Skontrolujte uzemnenie.

Nesprávne uzemnenie môže spôsobiť výpadok a úraz elektrickým prúdom.



Keď je sieťový kábel alebo zástrčka poškodená alebo sú otvory zásuvky uvoľnené, nepoužívajte ich.

Môžu spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo skrat môže spôsobiť požiar.



2. Pri používaní chladničk

Na chladničku nekladte ťažké objekty alebo nebezpečné objekty (nádoby s tekutinou).

Môžu spadnúť a spôsobiť zranenie, požiar alebo úraz elektrickým prúdom pri otváraní alebo zatváraní dverí.



Nestúpajte na dvere alebo na poličky v dverách alebo na domáci bar mrazničky alebo chladničky.

Môže to spôsobiť pád chladničky alebo poškodiť ruky. Zvlášť nedovoľte, aby to robili deti.



Dôležité bezpečnostné pokyny

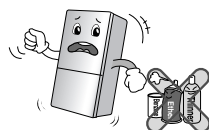
Neumiestňujte chladničku na vlhké miesto alebo na miesto, kde dopadá voda alebo dážď.

Opotrebenie izolácie elektrických častí môže spôsobiť prieraz.



Nepoužívajte alebo neskladujte v chladničke alebo jej blízkosti horľavé materiály, éter, benzén, alkohol, lieky, LP plyn, sprej alebo kozmetiku.

Môže spôsobiť výbuch alebo požiar.



Nedávajte do chladničky zapálenú sviečku na prevoňanie.

Môže spôsobiť výbuch alebo požiar.



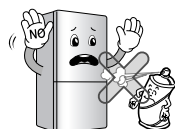
V chladničke neskladujte lieky alebo vedecký materiál.

Keď je uskladnený materiál s prísnou reguláciou teploty, môže sa poškodiť alebo môže spôsobiť neočakávanú reakciu s nejakým nebezpečenstvom.



V blízkosti chladničky nepoužívajte horľavý sprej.

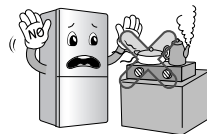
Môže spôsobiť požiar.



Dôležité bezpečnostné pokyny

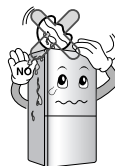
Vyhýbajte sa ohrievacím zariadeniam.

Môže spôsobiť požiar.



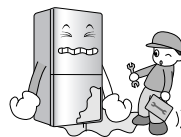
Na chladničku nekladte žiadnu vázu s kvetmi, poháre, kozmetiku alebo akúkoľvek nádobu s vodou.

Môže spôsobiť požiar, elektrický úraz alebo zranenie pádom nadol.



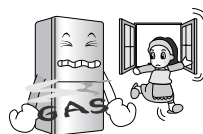
Ponornú chladničku používajte až po kontrole.

Môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar



Keď uniká plyn, nedotýkajte sa chladničky alebo zásuvky a okamžite vyvetrajte miestnosť.

- Výbuch spôsobený iskrou môže spôsobiť požiar alebo popáleniny.
- Pretože táto chladnička používa prírodný plyn (izobutén, R600a) ako chladivo priateľské voči životnému prostrediu, dokonca aj malé množstvo je horľavé. Keď uniká plyn cez vážne poškodenie, spôsobené počas dodávky, inštalácie alebo používania chladničky, akákoľvek iskra môže spôsobiť požiar alebo popáleniny.



Nestriekajte vodu dovnútra alebo zvonku chladničky, ani ju nečistíte benzénom alebo riedidlom.

Opotrebenie izolácie elektrických častí môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.



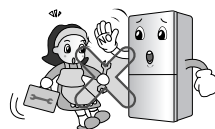
Dôležité bezpečnostné pokyny

Pokiaľ ide z chladničky neobvyklý zápach alebo dym, okamžite vyťahnite sieťový kábel a kontaktujte servisné centrum.
Môže spôsobiť požiar.



Nedovoľte nikomu okrem kvalifikovaného technika aby rozebíral, opravoval alebo upravoval chladničku.

Môže spôsobiť zranenie, úraz elektrickým prúdom alebo požiar.



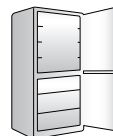
Nepoužívajte chladničku na účely mimo domáceho použitia (skladovanie liekov alebo testovacieho materiálu, použitie na lodi atď.).

Môže spôsobiť neočakávané riziká, ako je požiar, úraz elektrickým prúdom, poškodenie skladovaného materiálu alebo chemickú reakciu.



Pri likvidácii chladničky odstráňte z dverí baliaci materiál.

Môže sa v nej zamknúť dieťa.



Chladničku umiestnite na pevnú a rovnú dlážku.

Umiestnenie chladničky na nestabilné miesto môže spôsobiť smrť. Pád chladničky pri otvorení alebo zatvorení dverí.



LG Electronics Inc.

LG Twin Tower, 20, Yoido-Dong, Youngdungpo-Gu, Seoul, 150-721, Korea.
<http://www.lge.co.kr>